



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LVII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 5 DISEMBER 2002

[No. 48

---

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK K.Y. MUSTAFA,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

---

**No. 843**

[No. KPASST 900-0

ENAKMEN PEMELIHARAAN HIDUPAN LIAR 1997  
(Enakmen No. 6 Tahun 1997)

PELANTIKAN WARDEN KEHORMAT HIDUPAN LIAR

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah seksyen 7 Enakmen Pemeliharaan Hidupan Liar 1997, Pengarah Hidupan Liar telah melantik penama-penama berikut sebagai Warden Kehormat Hidupan Liar mulai 1 Oktober 2002 hingga 30 September 2005.

<i>Nama</i>	<i>No. Kad Pengenalan</i>
1. Abd. Hassam Marhaban	671118-12-5245
2. Albinus Ongkudon	590109-12-5169
3. Azman Sakong	750509-12-5643
4. Azrie Sawang	730223-12-5471
5. Barnabas Gait	571127-12-5169
6. Chin Chee Hen	620721-12-5311
7. Danty B. Kinted @ Ignatius	541121-12-5369

## ENAKMEN PEMELIHARAAN HIDUPAN LIAR 1997 - (samb.)

<i>Nama</i>	<i>No. Kad Pengenalan</i>
8. Darline Lim - Hasegawa	701109-12-5440
9. Datu Md. Ahbam Abulani	681108-12-5355
10. Datuk Wilfred Lingham	390414-12-5329
11. Dr. Isabelle Lackman - Ancrenaz	Nb. Ppt: 99RE 06050
12. Dr. Yap Sui Wai	680520-05-5104
13. Erispin Lee	600615-12-6275
14. Gidion bin John	571020-12-5177
15. Gidius B. Botulik	500501-12-5233
16. Gregory Mosigil	610121-12-5087
17. Hajinder Kler	751029-12-5550
18. Hamisah Elahan	781019-12-5220
19. Hamzah Tangki	730812-12-5795
20. Jadda Suhaimi	680702-12-5003
21. Jeffrey Gilimon	590515-12-5615
22. Jikos Gadiman	640224-12-5001
23. Johnsing Enlau Ikon	590311-12-5015
24. Jupailin B. Naiman	701023-12-5191
25. Kenneth Chung	490302-12-5007
26. Lamran Tumpong	620205-12-5921
27. Leni Tupang	810522-12-5674
28. Makarius John	700102-12-5339
29. Masturah Sulaiman	690429-12-5406
30. Mitti Marijun @ Maidin	581126-12-5115
31. Mustamin Mansah	570808-12-5557
32. Nimrod Ding	Rst. A 1574999
33. Patricia Vincent Mobilik	620202-12-5010
34. Peter Kualah	620415-12-5065
35. Ramdan bin Ahmad	610317-12-5265
36. Ramlan Sakong	820525-12-6671
37. Sahdin Lias	770530-12-5419
38. Salleh Abd. Gani	510713-12-5429
39. Sarinus Aniong	760518-12-5361
40. Shamsuddin Osman	661006-12-5567
41. Sudian Majanun	610130-12-5409
42. Violeta Vista	621224-12-5470

No. 844

[No. JKM. PHB. 600-2/1/83/(22)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JWGC/J2001/05/KM89.5/LA/1 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembaikan Cerun di KM89.50, Jalan Raya Tamparuli-Ranau, Ranau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang Bab 69 di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam jadual bersamaan dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Ranau, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Gusili B. Johalin Gibil B. Sinit @ Gabriel Francis Binti	NT. 063048055	3.50	Kundasang	0.42
2.	Kumbin B. Madili	NT. 063046006 (Remr. of NT. 063025267)	3.08	„	0.49

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 21 Ogos 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/83/(22)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. JWGC/J2001/05/KM89.5/LA/1 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Remedial of the slopes at KM89.50, Jalan Raya Tamparuli-Ranau, Ranau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Cap. 69 Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Ranau, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Gusili B. Johalin Gibil B. Sinit @ Gabriel Francis Binti	NT. 063048055	3.50	Kundasang	0.42
2.	Kumbin B. Madili	NT. 063046006 (Remr. of NT. 063025267)	3.08	„	0.49

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of August, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

**PUBLIC NOTICES****No. 845**

[No. PPH (KK)-18/2000/ji]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Chung Thium Foh  
No. Kad Pengenalan: 491014-12-5023/H 0005163  
Alamat: Peti Surat No. 145,  
89007 Keningau, Sabah  
Perihal: Tiada Pekerjaan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K 29(P)-246 tahun 1999  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 13 Disember 2002  
Waktu: 9.00 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 15 November 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-18/2000/ji]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Chung Thium Foh  
NRIC No.: 491014-12-5023/H 0005163  
Address: P. O. Box No. 145,  
89007 Keningau, Sabah  
Description: Unemployed  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K 29 (P)-246 of 1999  
Date of First Meeting: 13th December, 2002  
Time: 9.00 a.m.  
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 15th November, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 846**

[No. PPH (KK) 374/99]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Vincent Wong Choye Wing  
No. Kad Pengenalan: 570722-12-5003/H 0004157  
Alamat: Beverly Hills Apt. 3, Jalan Bundusan  
88300 Penampang, Kota Kinabalu  
Perihal: Jurujual  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K 29(P)-118/99  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 19 Disember 2002  
Waktu: 9.00 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 20 November 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 374/99]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Vincent Wong Choye Wing  
NRIC No.: 570722-12-5003/H 0004157  
Address: Beverly Hills Apt. 3, Jalan Bundusan  
88300 Penampang, Kota Kinabalu  
Description: Salesman  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K 29(P)-118/99  
Date of First Meeting: 19th December, 2002  
Time: 9.00 a.m.  
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 20th November, 2002.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 847

[No. JPH/SB/5/98]

## AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG PERTAMA DAN AKHIR DICADANGKAN

Nama Syarikat: Thai Hong Hang (Sabah) Sdn. Bhd.  
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Jalan Seraya, Batu 1/4, Happy Valley,  
Jalan Labuk, Sandakan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Perkara: Penggulangan Syarikat No. 6 tahun 1997  
Banyaknya bagi Tiap-tiap  
Satu Ringgit: 100 sen  
Pertama atau Akhir atau Selainnya: Pertama dan Terakhir  
Di mana Kena Bayar: Melalui Pos  
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti: 21 Disember 2002

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965 - (samb.)**

Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia  
Alamat: Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan

Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 21 November 2002.

AZIZAH BTE HASAN,  
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Cawangan Sandakan,  
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

[No. JPH/SB/5/98

**COMPANIES ACT, 1965****NOTICE OF INTENDED FIRST AND FINAL DIVIDEND**

Name of Company: Thai Hong Hang (Sabah) Sdn. Bhd.  
Address of Registered Office: Jalan Seraya, Mile  $\frac{1}{4}$ , Happy Valley,  
Labuk Road, Sandakan  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: Company Winding-Up No. 6 of 1997  
Amount per centum: 100 sen  
First and Final or Otherwise: First and Final  
Where Payable: By Post  
Last Day of Receiving Proof: 21st December, 2002  
Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia  
Address: Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan

Official Assignee's Office,  
Sandakan Branch,  
Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 21st November, 2002.

AZIZAH BTE HASAN,  
*Assistant Official Assignee, Sandakan Branch,  
for Official Receiver, Malaysia.*



**TENDER NOTICES****No. 848**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/221

**KENYATAAN TENDER****TENDER TERBUKA**

Kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D di bawah Kepala II, Sub-Kepala 8(b) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) adalah dipelawa untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PEMBAIKAN BANGUNAN-BANGUNAN SMK KENINGAU II, KENINGAU”

Bayaran Dokumen Tender:	RM60.00
Tarikh Tutup:	16 Disember 2002 (Isnin, jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Keningau pada 2 Disember 2002 jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR, Keningau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal atau Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

DATUK IR. DAVID S.S. CHIU,  
*Pengarah Kerja Raya, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/221]

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D under Head II, Sub-Head 8(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PEMBAIKAN BANGUNAN-BANGUNAN SMK KENINGAU II, KENINGAU”

Tender Document Fee:	RM60.00
Closing Date:	16th December, 2002 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Keningau, on 2nd December, 2002 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Keningau.

Tender documents will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'Authorisation Letter' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence and Original Registration acknowledgement or Registration Application card acknowledgement from CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. DAVID S.S. CHIU,  
*Director of Public Works, Sabah.*

**No. 849**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/261]

**KENYATAAN TENDER****TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada Kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D di bawah Kepala II, Pecahan Kepala 1 serta

berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“THE CONSTRUCTION AND COMPLETION OF TEACHERS QUARTERS (TWIN QUARTERS) AT SK KIANSOM, INANAM, KOTA KINABALU”

Bayaran Dokumen Tender:	RM200.00
Tarikh Tutup:	23 Disember 2002 (Isnin, jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melaporkan Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah, JKR, Kota Kinabalu (Kepayan) pada 2 Disember 2002 (Isnin) Jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR Kota Kinabalu (Kepayan).

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal atau Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

DATUK IR. DAVID S.S. CHIU,  
*Pengarah Kerja Raya, Sabah.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/261

TENDER NOTICE

OPEN TENDER

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D under Head II, Sub-Head 1 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**TENDER NOTICES - (cont.)**

## OPEN TENDER - (cont.)

**“THE CONSTRUCTION AND COMPLETION OF TEACHERS QUARTERS  
(TWIN QUARTERS) AT SK KIANSOM, INANAM, KOTA KINABALU”**

Tender Document Fee:	RM200.00
Closing Date:	23rd December, 2002 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Kota Kinabalu (Kepayan), on 2nd December, 2002 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Kota Kinabalu (Kepayan).

Tender documents will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'Authorisation Letter' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence and Original Registration acknowledgement or Registration Application card acknowledgement from CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. DAVID S.S. CHIU,  
*Director of Public Works, Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS*

No. 835

[No. JKM. PHB. 600-2/3/4/(13)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PENGISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen 3 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah-tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Pembinaan Empangan Air Babagon, Penampang.

Pelan No. 21123955 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Penampang, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Tovit b. Gabil	213101430	2.92	Penampang	2.92

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 7 November 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/4/(13)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 3 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he Cap. 69 considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the Construction of the Babagon Dam, Penampang.

Plan No. 21123955 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Penampang, during normal office hours.

## REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

## SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Acre(s)
1.	Tovit b. Gabil	213101430	2.92	Penampang	2.92

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of November, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
Chief Minister of Sabah.

No. 836

[No. JKM. PHB. 600-2/3/3/(12)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 1804.11.5/(9A) & (9B) mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Tangki Khidmat serta Stesen Pam Penggalak dan Tangki Imbangan, Kuala Penyu; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Bab 69 Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kuala Penyu, pada waktu pejabat.

## JADUAL

Bil.	Pemilik	No. Hakmilik	Luas Kawasan Hakmilik (ekar)	Lokasi	Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)
1.	Asiah bt. Gani Bunga bt. Gani Badok b. Gani Niga bt. Gani	NT.183303675	10.88	Malikai	0.10
2.	Ajis b. Yusup Rozanah bt. Anjuh				

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 7 November 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/3/(12)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S.1804.11.5/(9A) & (9B) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of the Service Tank and Stimulus Pump Station and Balance Tank, Kuala Penyu; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue Kuala Penyu, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Asiah bt. Gani Bunga bt. Gani Badok b. Gani Niga bt. Gani	NT.183303675	10.88	Malikai	0.10
2.	Ajis b. Yusup Rozanah bt. Anjuh	NT.183311775	2.86	„	0.15

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of November, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 837

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/17/(10)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 118.1.132/3 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan sebuah sekolah kerajaan iaitu Sekolah Kebangsaan Api-Api, Kota Kinabalu; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Indar Kaur	CL.015124633	1.00	Kota Kinabalu	1.00 (keseluruhan)
2.	Indar Kaur	CL.015124642	1.00	Kota Kinabalu	1.00 (keseluruhan)
3.	Indar Kaur	CL.015124651	1.00	Kota Kinabalu	1.00 (keseluruhan)
4.	Indar Kaur	CL.015124660	1.00	Kota Kinabalu	1.00 (keseluruhan)
5.	Indar Kaur	CL.015124679	1.00	Kota Kinabalu	1.00 (keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 7 November 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*



[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/17/(10)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S.118.1.132/3 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of School, to wit Sekolah Kebangsaan Api-Api, Kota Kinabalu; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue Kota Kinabalu, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Indar Kaur	CL.015124633	1.00	Kota Kinabalu	1.00 (whole)
2.	Indar Kaur	CL.015124642	1.00	Kota Kinabalu	1.00 (whole)
3.	Indar Kaur	CL.015124651	1.00	Kota Kinabalu	1.00 (whole)
4.	Indar Kaur	CL.015124660	1.00	Kota Kinabalu	1.00 (whole)
5.	Indar Kaur	CL.015124679	1.00	Kota Kinabalu	1.00 (whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of November, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 838

[No. JKM. PHB. 600-4/2/26/(11)]

## ORDINAN TANAH

(Bab 68)

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG DARAU  
DAERAH KOTA KINABALU DI BAWAH SEKSYEN 78(1) (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan sepertimana yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab kediaman Anak Negeri Kampung Darau (kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Darau untuk maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Darau untuk pembinaan rumah-rumah kediaman dan bangunan-bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk-penduduk kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat-resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternak dan berkebun tanaman kontan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorangpun Anak Negeri yang bukan pada biasanya bermastautin di Kampung Darau dibenarkan berdiri dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa mendapat persetujuan daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Kota Kinabalu, Ketua Anak Negeri Kota Kinabalu dan Ketua Kampung Darau dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Setiausaha Hasil Bumi dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab, tersebut dengan cara yang memuaskan hati Setiausaha Hasil Bumi dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya; dan
- (6) Seseorang yang terkilang oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah boleh memohon kajian semula kepada Pengarah Tanah dan Ukur yang keputusannya adalah muktamad.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Darau Mengatal	Kota Kinabalu	01200846	01125484	6.85 hektar
Kg. Darau Mengatal	Kota Kinabalu	01200838	01125484	9.90 hektar
			Jumlah:	16.75 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 7 November 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/2/2/26/(11)]

THE LAND ORDINANCE

(Cap. 68)

DECLARATION OF KAMPUNG DARAU NATIVE RESIDENTIAL RESERVE DISTRICT OF  
KOTA KINABALU UNDER SECTION 78(1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section  
Cap. 68 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land  
described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung  
Darau Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use  
of the Natives of Kampung Darau for residential purpose subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Darau for the construction of dwelling houses and other ancillary building;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practice traditional Kampung industries, rearing of fowl, domestic animals and cash crop farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Darau shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) The District Chief Kota Kinabalu, Native Chief Kota Kinabalu and Village Head of Kampung Darau are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the Secretary of Natural Resources;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the thereafter maintain such fence to his satisfaction; and Secretary of Natural Resources; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees, may apply for a review thereof to the Director of Lands and Surveys.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**THE LAND ORDINANCE - (cont.)*

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Darau Menggatal	Kota Kinabalu	01200846	01125484	6.85 hectares
Kg. Darau Menggatal	Kota Kinabalu	01200838	01125484	9.90 hectares
			Total:	16.75 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 7th day of November, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2002 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2002**

**Warta Kerajaan** termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	...	...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	...	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00

					RM
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka	...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2001 (dijilid dengan Kulit Keras)					RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**